

Torstai 11. huhtikuuta 2002

- Neuvoston lausunto ehdotukseen määrärahojen siirtämiseksi varainhoitovuodelta 2001 varainhoitovuodelle 2002 – erikseen esitettävät siirrot – jaksottamattomat määrärahat – Alueiden komitea (C5-0168/2002 – 2002/2028(GBD))
lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: BUDG
- Neuvoston lausunto ehdotukseen määrärahojen siirtämiseksi nro 3/2002 Euroopan unionin varainhoitovuoden 2002 yleisen talousarvion pääluokan III luvusta lukuun – Komissio – Osa B (C5-0169/2002 – 2002/2049(GBD))
lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: BUDG
- Neuvoston lausunto ehdotukseen määrärahojen siirtämiseksi nro 2/2002 Euroopan unionin varainhoitovuoden 2002 yleisen talousarvion pääluokan III luvusta lukuun – Komissio – Osa B (C5-0170/2002 – 2002/2048(GBD))
lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: BUDG
- Komission lausunto EY:n perustamissopimuksen 251 artiklan 2 kohdan kolmannen alakohdan c alakohdan nojalla Euroopan parlamentin esittämistä tarkistuksista neuvoston yhteiseen kantaan ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi ravintolisiä koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä (KOM(2002) 177 – C5-0172/2002 – 2000/0080(COD))
tiedoksi: ENVI
oikeusperusta: EY 95 artikla
- Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle: Kestävään kehitykseen tähtäävä maailmanlaajuinen yhteistyö (KOM(2002) 82 – C5-0173/2002 – 2002/2074(COS))
lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: DEVE
lausuntoa varten: ITRE, FEMM
- Ehdotus määrärahojen siirtämiseksi nro 6/2002 Euroopan unionin varainhoitovuoden 2002 yleisen talousarvion pääluokan III luvusta lukuun – Komissio – Osa B (SEC(2002) 407 – C5-0174/2002 – 2002/2077(GBD))
lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: BUDG
- Ehdotus määrärahojen siirtämiseksi nro 7/2002 Euroopan unionin varainhoitovuoden 2002 yleisen talousarvion pääluokan III luvusta lukuun – Komissio – Osa B (SEC(2002) 387 – C5-0175/2002 – 2002/2076(GBD))
lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: BUDG
- Ehdotus määrärahojen siirtämiseksi nro 8/2002 Euroopan unionin varainhoitovuoden 2002 yleisen talousarvion pääluokan III luvusta lukuun – Komissio – Osa B (SEC(2002) 388 – C5-0176/2002 – 2002/2081(GBD))
lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: BUDG
- Ehdotus määrärahojen siirtämiseksi nro 9/2002 Euroopan unionin varainhoitovuoden 2002 yleisen talousarvion pääluokan III luvusta lukuun – Komissio – Osa B (SEC(2002) 389 – C5-0177/2002 – 2002/2080(GBD))
lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: BUDG

b) sovittelukomitealta:

- Sovittelukomitean hyväksymä yhteinen teksti Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen tekemiseksi yhteisön edistämistoimista työllisyyden alalla (3609/2002 – C5-0097/2002 – 2000/0195(COD))
lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: EMPL
oikeusperusta: EY 129 artikla

4. Alaikäisten ja ihmisarvon suojeleminen (keskustelu)

Beazley esitteli laatimansa kulttuuri-, nuoriso-, koulutus-, tiedonvälitys- ja urheiluvaliokunnan mietinnön komission arviointikertomuksesta neuvostolle ja Euroopan parlamentille neuvoston 24. syyskuuta 1998 antaman alaikäisten ja ihmisarvon suojeleminen käsittelevän suosituksen soveltamisesta (KOM(2001) 106 – C5-0191/2001 – 2001/2087(COS)) (A5-0037/2002).

Torstai 11. huhtikuuta 2002

Seuraavat jäsenet käyttivät puheenvuoron: Sanders-ten Holte ELDR-ryhmän puolesta, Echerer Verts/ALE-ryhmän puolesta, Papayannakis GUE/NGL-ryhmän puolesta, Blokland EDD-ryhmän puolesta, sitoutumaton de la Perriere, Zabell PPE-DE-ryhmän puolesta, Junker PSE-ryhmän puolesta, JURI-valiokunnan lausunnon valmistelija McCarthy, Hieronymi, Eurig Wyn, Sichrovsky, Hermange ja komission jäsen Reding.

Puhemies julisti keskustelun päättyneeksi.

Äänestys: kohta 14.

5. Yhteistyö kolmansien maiden kanssa korkea-asteen koulutuksen alalla (keskustelu)

De Sarnez esitteli laatimansa kulttuuri-, nuoriso-, koulutus-, tiedonvälitys- ja urheiluvaliokunnan mietinnön komission tiedonannosta Euroopan parlamentille ja neuvostolle yhteistyön vahvistamisesta kolmansien maiden kanssa korkea-asteen koulutuksen alalla (KOM(2001) 385 – C5-0538/2001 – 2001/2217(COS)) (A5-0035/2002).

Seuraavat jäsenet käyttivät puheenvuoron: AFET-valiokunnan lausunnon valmistelija Muscardini, Pack PPE-DE-ryhmän puolesta, Zrihen PSE-ryhmän puolesta ja Sanders-ten Holte ELDR-ryhmän puolesta.

Puhetta ryhtyi johtamaan
varapuhemies COLOM I NAVAL

Seuraavat jäsenet käyttivät puheenvuoron: sitoutumaton Sichrovsky, Martens, Sbarbati, Zabell, Lucas ja komission jäsen Reding.

Puhemies julisti keskustelun päättyneeksi.

Äänestys: kohta 15.

6. Ikääntymistä käsittelevä YK:n toinen maailmankokous (Madrid, 8.–12. huhtikuuta 2002) (julkilausuma ja keskustelu)

Komission jäsen Reding antoi julkilausuman ikääntymistä käsittelevästä YK:n toisesta maailmankokouksesta (Madrid, 8.–12. huhtikuuta 2002).

Seuraavat jäsenet käyttivät puheenvuoron: Podestà PPE-DE-ryhmän puolesta, Andersson PSE-ryhmän puolesta, Lambert Verts/ALE-ryhmän puolesta, Figueiredo GUE/NGL-ryhmän puolesta, Sartori, De Rossa, Mantovani, Martínez Martínez ja Karamanou.

Puhemies on vastaanottanut seuraavien jäsenten työjärjestyksen 37 artiklan 2 kohdan mukaisesti käsiteltäväksi jättämät päätöslauselmaesitykset:

- Attwooll, Sbarbati ja De Clercq ELDR-ryhmän puolesta: YK:n toinen ikäkysymysten maailmankonferenssi (B5-0239/2002);
- Frassoni, Maes ja Lambert Verts/ALE-ryhmän puolesta: YK:n toinen ikäkysymysten maailmankonferenssi (B5-0240/2002);
- Podestà, Van Velzen, Flemming ja Pronk PPE-DE-ryhmän puolesta ja Muscardini UEN-ryhmän puolesta: Yhdistyneiden kansakuntien toinen ikäkysymysten maailmankonferenssi (Madrid 8.–12. huhtikuuta 2002) (B5-0241/2002);
- Hughes PSE-ryhmän puolesta: YK:n toinen ikäkysymysten maailmankonferenssi (B5-0242/2002);
- Ainardi ja Figueiredo GUE/NGL-ryhmän puolesta: YK:n toinen ikäkysymyksiä tarkasteleva maailmankonferenssi (B5-0243/2002).

Puhemies julisti keskustelun päättyneeksi.

Äänestys: kohta 16.

(Istunto keskeytettiin klo 11.55 äänestysten alkamista odottaessa ja sitä jatkettiin klo 12.00.)